1. DE-Dum-13/3

SERIAL NO.

4 1 1 1

Pan Arab Research Center

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

☐ امارات Emarat [		Eppco / Enoc إبكو /إنوك	1,0	ادنوك 🄽	Adno
-------------------	--	-------------------------	-----	---------	------

SHOPPER CODE DATA ENTRY EDITING CSA  Name Number Name Number Name Number  Gender Height Built Spectacles Beard Mustache M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:	SR. #
Name	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache  M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:	
M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabsi Otners:	
EMIRATE Western Region Abu Dhabi Dubai Sharjah Al Ain Quwain Ajman Ras Al Khaimah	Fujairah
SITE ID Month Date Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Time In	Time out
8760703470403194	0 19.55
07:00- 10:01- 13:01- 17:01- 20:01- Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thu	rsday Friday
TIME OF 10:00 13:00 17:00 20:00 24:00 DAY OF VISIT	

#### 1. APPROACH

### 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

#### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

- ,			2			+		
	Sco	res	Critical Areas			·	المجالات الأساسية	قاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE		,	هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب نه مفرح) ؟	.8
	5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normaetc	al -			<ul> <li>لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان</li> <li>يتصف بالغرور، خالي من التعابير، عادي،</li> <li>الخ…؟</li> </ul>	إذا
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE NO N/A			هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن للا التدخين؟	.9
	_	ı	Did the staff thank you as you were leaving?	YE: NO N/A	図	عم د د نطبق نطبق	<ol> <li>هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟</li> </ol>	0 4
_	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين:</li> </ol>	}
	Scor		Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
5	5 1	1.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		عم د	ا. هن کان مطهر موطعه تعبیه الوجود د	1 5
4	1 1	2.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		عم لا لا ينطبق	<ul> <li>1. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟</li> </ul>	2 4
5	5 1	3.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES		<u> </u>	1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها ·	3 5
6	14	4.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	図	نعم لا	ا 1 - هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	1 6
4	١ <b>.</b>		SERVICE				4. الخدمة:	
Sc	core	s	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
2	15	. C	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	<ol> <li>هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟</li> </ol>	$\neg \vdash$
6	16	. D	me of fuel?	YES NO	Image: second control of the control of	نعم لا	<ul><li>11. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟</li></ul>	6
6	17.		Dhs?	YES NO	X	نعم لا	1. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	7 6
5	18.	D vo	oluntarily? (front 8 hould)	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟</li> </ol>	3 5
5	19.		()() ere you charged the correct amount?			نعم لا	15. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	5
3	20.	W		YES		نعم	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	+-

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22 <i>2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية</i> مثل <u>الصابون</u> ؟	3
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as tollet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	221. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الله الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطية	اليد الآلية) 23: هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>و جور</u> نعم لا ينطيق لا ينطيق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No' No hand dryers .	VEC		<u>، بر بر</u> نعم لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	Ø	ريسبو نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	Image: Control of the con	ـ يـ <u></u> نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	е
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	X	نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	N U		24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لاينطبق	22. هل كان السقف نظيف؟	łc
	240	i. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم   لا لا ينطبق	22. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd

3	cores		Critical Areas						المجالات الأساسية	1	نقاد
	24e	e. Were floors clea			YES	s 🔯	نعم [	·	الأرضيات نظيفة؟		
	}	require comment	when marked 'N	lo'	NO		<b>!</b>	سيح	لإجَّابة "لا" يرجى التوض	إذا كانت ا	
					N/A		لا ينطبق [				
					YES		نعم				+
	24f.	. Were baseboard	s clean?		NO		צי [	ة نظيفة؟	ازرار الحائط/ لوح القاعد	24f ها، كانت	.
					N/A		لا ينطبق [		<b>C</b> 3 , 333	0~ .241	
					YES	K	نعم				1
	24g	. Were grout clean	1?		NO		Y Y		البلاط نظيف؟	24g. هل كان	
_	<u> </u>	<del> </del>			N/A		لا ينطبق				
					YES	$\square$	نعم			·-···	T
	25a.	. Were trash conta	iners clean?		NO		X		، حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت	
2					N/A		لا ينطبق				
					YES	区	نعم			<del></del> -	2
	25b.	Were trash contai	iners not overflow	ving?	NO		¥	نىة؟	ن حاويات القمامة غير فاند	25b. هل كانت	
					N/A		لا ينطبق				
	26.	Was the restroom	smelling clean 8	froch	YES	$\boxtimes$	نعم	1		<del></del>	T
2	26. Was the restroom smelling clear (without any offensive odor)?		sive odor)?	NO 🗌			¥	سه (بدون اي	<ol> <li>هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشر رائحة كريهة في الحمام)؟</li> </ol>		2
-					N/A		لا ينطبق		پهه دي (نصحم).	رانعه دری	
	27. Were all the facilities inside the res		troom in	YES	$\boxtimes$	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحم	27. هل كانت		
2		good working con-	dition?		NO	П	¥		جيّد؟ كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح		
	require comment when marked 'No'			)*		ابه لا يرجي الوصيح		إدا كانت الإج	2		
+	·				N/A	느	لا ينطبق				
	28.	28. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'			YES		نعم		مبنى أو قاعة المسجد نظيف		
2	I			,	NO		سيح لا 🔲 ٥٥		، الإجابة "لا" يرجى التو	إذا كانت	2
	-		<del></del>		N/A	X	لا ينطبق				
<b>Do</b>	omme	nts:							<b>ت:</b>	تعليق/ الملاحظ	וט
		FOR OFFIC	CE USE ONLY		******			فقط	لاستخدام المكتب	~~~~	
%	ó	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					قىيم:	الت
_				Approa	ch				ر/ التقدم نحو المحطة	الاقتراب من	1
				Greetin	ngs and	d Init	tial Chec	ks	تشييكات الأولية		2
								of Staff		مظهر وسلو	3
				Service							_

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

\_

النظافة - الحمامات والمسجد

## ADNOC Distribution

A1 Matar S/S 076 MEAR SHJ AIRPORT TEL:06-5580092

# CASH, RECEIPT

Date: 89-07-12 19:55 ... User:

 Vehicle 8 : Pump 8 : 3

 PRODUCT
 QUANTITY
 PRICE
 AMOUNT

 ULG-95
 27.320
 1.720
 47.00

TOTAL : DHS 47.00

TID:1000876100 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING Al Matar S/S 076 SERIAL NO.

4 1 1

1

